



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
17 July 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Сорок первая сессия

24 июня – 12 июля 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
11 июля 2019 года****41/4. Поощрение права на мир***Совет по правам человека,*

ссылаясь на все предыдущие резолюции о поощрении права на мир и о поощрении мира как жизненно важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми, принятые Генеральной Ассамблеей, Комиссией по правам человека и Советом по правам человека, в частности на резолюции Совета 32/28 от 1 июля 2016 года и 35/4 от 22 июня 2017 года,

ссылаясь также на Декларацию о праве на мир, принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/189 от 19 декабря 2016 года,

напоминая далее о том, что государствам, Организации Объединенных Наций и специализированным учреждениям, в частности Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Университету мира, учрежденному Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 35/55 от 5 декабря 1980 года, следует принимать надлежащие последовательные меры по осуществлению Декларации,

приветствуя важную деятельность, осуществляемую организациями гражданского общества, научными кругами и другими заинтересованными сторонами с целью поощрения права на мир,

сознавая решимость народов мира сохранить свою независимость, суверенитет и территориальную целостность и решать свои политические, экономические и социальные проблемы в условиях мира и стабильности,

будучи убежден в том, что создание зон мира во всем мире могло бы оказать благотворное влияние на установление постоянного всеобщего мира на основе уважения принципов и норм международного права и на основе равноправия и справедливости для всех в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

1. *напоминает* о том, что каждый человек имеет право жить в мире в условиях поощрения и защиты всех прав человека и полной реализации развития;

2. *подчеркивает*, что государствам следует уважать, обеспечивать и поощрять равенство и недискриминацию, справедливость и верховенство права и гарантировать свободу от страха и нужды в качестве средства укрепления мира внутри обществ и между ними;



3. *признает*, что мир – это не только отсутствие конфликтов, но и позитивный, динамичный и основанный на участии процесс, в котором поощряется диалог, конфликты разрешаются в духе взаимопонимания и сотрудничества и обеспечивается социально-экономическое развитие;

4. *приветствует* проведение 14 июня 2018 года межсессионного рабочего совещания по вопросу о праве на мир, на котором участники обсудили ход осуществления Декларации о праве на мир, и принимает к сведению краткий доклад о его работе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека¹;

5. *предлагает* правительствам, учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям распространять Декларацию о праве на мир и содействовать ее всеобщему соблюдению и пониманию;

6. *просит* Управление Верховного комиссара уделять надлежащее внимание праву на мир в его работе, в том числе в рамках его мероприятий в ознаменование семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций;

7. *рекомендует* всем государствам-членам, специализированным учреждениям, гражданскому обществу и соответствующим заинтересованным сторонам вносить свой вклад в поощрение права на мир;

8. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

38-е заседание
11 июля 2019 года

[Принята в результате заносимого в отчет о заседании голосования 32 голосами против 13 при 2 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Ангола, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Бразилия, Буркина-Фасо, Демократическая Республика Конго, Египет, Индия, Ирак, Камерун, Катар, Китай, Куба, Мексика, Непал, Нигерия, Пакистан, Перу, Руанда, Саудовская Аравия, Сенегал, Сомали, Того, Тунис, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Чили, Эритрея, Южная Африка.

Голосовали против:

Австралия, Австрия, Болгария, Венгрия, Дания, Испания, Италия, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Хорватия, Чехия, Япония.

Воздержались:

Аргентина, Исландия.]

¹ A/HRC/39/31.